

# چون جیهانیکی تر بهدی دهکریت؟

ئەلیکس ڪالینيڪوس  
Alex Callinicos

ئاماده کردن و بلاؤکردنەوەی "سەنتەری رۆشنگەری مارکسیستى"  
[www.azadarman.com](http://www.azadarman.com)

بزووتنەوەی رەخنەگری بە جیهانى بۇونى نیولیبرالى خەباتى خۆى لە سەر چوار پايهى بنەرەتى سازداوھ.

1. دادپەروھرى كۆمەللايەتى

2. بەھرەمەند بۇونى كارىگەری بەكەلک لە سەرچاوه کانى جیهان

3. ئابورى يەكى مسوّگەر

4. ديموکراسى

كە دادپەروھرى كۆمەللايەتى لە ناو دلى خۆى سى نىشانەي گرنگى تىدا شاراوه يە:

1. بەرابەرى

2. ھاۋپاشتى

3. ئازادى

دادپەروھرى كۆمەللايەتى بەو مانايەيە كە تەواوى ئىنسانەكانى سەر گۇى زھوی دەبى لە تەواوى سەرچاوه و سامانە سروشتى يەكان بەھرەمەند بىن بە جۆريک كە ئىنسانەكان لە ژىر سىبەرى ئەم گەنجىنە گىشتى يانەدا بتوان ئەو جۇرەي دەيانەوى بە خۆشى بىزىن.

بەھرەمەند بۇونى بەكەلک و كارىگەر دەبىتە هۆى ئەوەي كە سەرچاوه و سەروھت و سامانە كۆمەللايەتى يەكان بىارىزىرەن. لەو روووھوھ بەھرەمەند بۇونى يەك لايەنەو چەوسىنەرانە لە لايەن سەرچاوه سروشتى يەكان و سامانە كۆمەللايەتى يەكان لە بەرژەوەندى كەمىنەيەك لە

ئىنسانەكان دەبىتە هۆى پەرسەندنى ھەزارى و لە ناو چوونى مافى ئىنسانى شارۆمەندانى جىهان.

ئابورىيەكى پايىدار يارمەتى بەوە دەكات كە سەرۇھتە كۆمەلایەتىيەكان و تەواوى بايەخ و تەواوى شىوازەكانى ژيانى ئاسودە بکەۋىتە بەردىستى تەواوى نەوهەكانى گۆزەسى و بۇ داھاتووش بمىنېتەوە. لە ژىر سىبەرى ئەو ئابورىيە پايىدارە، بارھىنان بەداشت، ژىنگەسى سالىم و شتەكانى ترى لەم چەشىنە بۇ ھەمووان دەستەبەر دەبى.

سەرەكى ترىن داخوازى بزووتنەوە رەخنەگرى بە جىهانى بۇونى نىولىپەرالى دامەزراڭدى دېمۇكراسى پايىيە يە. دېمۇكراسييەك كە لە بەرامبەر دىكتاتۆرى بازارە مالىيەكاندا رادەوەستى. ئەو دېمۇكراسى يەى كە بە دلى بزووتنەوە كۆمەلایەتى بەكان بەدىلى بە جىهانى بۇون بەپىي شىوازە رادىكالەكانى وەك مافى دىيارى كردنى چارەنۇوسى خۇبىرىيە بەریوەبەرى و خۇبىرىيە سازماندانە.

ئىستاكە سىستەمى سەرمایيەدارى تا ئەو جىڭايەى بۇى بىرى ئەسلىانە دەخاتە ژىر پىيى و لەتمە لە بەرژەمنى گشتى دەدا چونكە باوھرى بنەرتى سىستەمى سەرمایيەدارى لە سەر پىشبركىي ئازادو دەغەلکارى و چەۋساندەنەوە و تالانى سەرچاوه سروشتىيەكان و ھەقدەستى ھىزى كريكار بنياتراوە.

سەرمایيەدارى لە سەر رىگاي خۇي ھاۋپىشتى لە ناو دەبات و ئازادى لە نىيو درۇ و فرتوفىلدا دەبەستىتەوە و بۇ گەيشتن بە قازانچى زياڭر و دابەشكىرىنى ناعادىللانە سەرچاوه سروشتىيەكان بە قازانچى دەولەمەندەكان تىيدە كۆشى. ئازادى بۇ ئەو سىستەمە بە ماناي ئازادى لە ناوبرىنى ھەسارەكان و كۆسپ و تەگەرەكانى بەر پىيى سەرمایيەدارى و جى بەجىڭىرىنى سەرمایي يە.

لە راستى دا سىستەمى سەرمایيەدارى بۇتە هۆى دابەش بۇونى ناعادىللانە و سىستېماتىكى سەرچاوه مالىيەكان و سروشتىيەكان و لە ژىر ناوى بەرگرى لە مىللەتكان بەشىكى

گرنگی ئەو سەرچاوانەی وىرانكىردووهەوە دەمماھ ئابورىيەكانى ژيانى ئىنسانەكانى خستۇتە ئىختىيار كۆنسىئەنە گەورەكان و بە دواى ئەويشدا ھېز و دەسەلاتى سىاسى و ئابورىشى داوهەتە دەستى دەولەت و كۆنسىئەنەكان. ئەو سىستەمە كويىرە تا ئەو جىڭايە دەچىتە پىشى كە بە ھۆى ئەم سىستەمە وىرانكەرهە ژىنگە و ژيانى لە سەر گۈزە تووشى مەترسى زۆر كردووه.

بە دلىيابى يەوە ئەو بزووتنەوەيە ئىستا تووشى لاۋازىيەكى گەورەيە و تا ئىستا نەيتوانىيە لە بەرامبەر ئەم راستى يانەدا بە رادەي پىوپەت پشت راستكاتەوە. تەنها خۆى خەرىكى رەخنە لە نىولىپيرالىزم كردووهە لە سەر داخوازى گەلىكى دىاريکراو پىداگرى كردووه. ھەلبەت پىداگرى لە سەر ئەو خواستە دىاريکراوانە بۇتە ھۆى ئەوهى كە بزووتنەوەيەكى گەورە لە ئاستى جىهان دا پىك بىت و وەكۆ سىللاو بکەويتە گەر. بەلام ئىستا ئىتر ئەو بزووتنەوەيە دواى رووداو و باس و راوىزە زۆرەكانى سالانى رابردوو وەها توانايى يەكى ھەيە كە بتوانى لە بارەي بەدىلەكانى سەرمایەدارى باس و راوىزە بکات و بىر لەرىگاچارە بکاتەوە.

يەكىك لە ھۆكارە ھەرە گرنگانەي كە بۇچى رىگا چارەكانى بەدىلە سەرمایەدارى يەكان وەها بە پارىزەوە دەرواتە پىشى ئەوهى كە لە ژىر ناوى سۆسيالىزم ھەندىك شىكست لە جىهاندا رۇوى داوه. بەو مانايە دواى رووخانى يەكىتى شورەوى باس و راوىزە لە بارەي سۆسيالىزم و رىگاچارە بەدىلە مۇدىرنەكانى سەرمایەدارى تووشى وەستان ھاتۇون يان زۆر جار چۈونەتە ژىر پەردەوە.

بەلام ئەمرۆكە دواى باسىكى زۆرۇ تىروتەسەل لە جىهان ئىتر دەركەوتتووھ كە تەنها بەدىلى سەرمایەدارى سۆسيالىزمە. ماركس لە سەر ئەو باوھە بۇو كە سۆسيالىزم پەۋەسەي ھۆشىيارى و خۇ بەرابەرى يە. (ھال دالپىر) ماركسىستى ئەمەرىكاىيى نىبى سۆسيالىزم لەخوارەوە يان سۆسيالىزمى پايەيى لە سەر ئەو باوھەي ماركس دانە شتىك كە لە گەل سۆسيالىزمەكانى لە سەرەوهى ئىستا و ستالىتەم و سۆسيالىزمى ديموکراتى بە تەواوى جىاوازە.

مارکس باوه‌ری ژیره‌و ژوربون و ئالوگوپری شیوازی سوسياليستى بە "شۆرش لە دېزى دەولەتەكان" ناو زەرد دەكىد.

ئىستا جىڭاي ئەو پرسىيارە دەمەنچىتەوە ئايا ئەو جۆرە بىركردنەوە يە لە سوسياليزم دەتوانى بە شىوه‌يە كى راديكال لە گەل ئەو شتهى كە لە شورەوى و بلۇكى رۆزھەلات لە ژير ناوى سوسياليزم روودا خۆى جىابكاتەوە. ئەو جياكردنەوە سنوردانانە بە دلىيائى يە وە سىن و كۆريايى شىمالى و كوباش دەگرىتەوە.

يە كەم ئەوەي سوسياليزم بە ماناي پەرەگرتنى راديكالانى ديموكراسى يە. بەو مانايەي كە پرۆسەي ئابورى بنەماكانى ديموكراسى هەيە و ژيانى سياسى بەماناي چوون بۇ ناو قۇولايى ديموكراسى يە. ديموكراسى يەك كە تەنها لە رىگايى ھەلبىزادن و دەنگدانەوە دادەمەززىت و بەردەوام دەكردى و لە نىوان دوو توپىزدا دەگەرى. ئەو توپىزە پولى هەيە بەردەوام سەركەوتتۇوه. خاوهنانى كۆنسىرنە مالىيەكان لەو رىگايەوە سياستەمەداران دىارى دەكەن و بە ھىزى پول تەواوى مافى ھەلبىزادن و ھەلبىزىدران دەخەنە ژىز رەكىفى خۆيان.

ئەوە لە ھەلومەرجىك دايە كە ديموكراسى رىشەيى لە لايەن ئەو كەسانەوە بە كرددەوە دەردىت كە خۆيان قوربانى ئەم سىستەمە و بارودۇخەن. بە زمانىكى سادەتر لەو جۆرە ديموكراسى يە دا سازماندانى كۆممەلگىتى و سياسى و ئابورى كۆممەلگە لە لايەن خولقىنەرانى ئەو كۆممەلگايەوە و پىكھاتنى دەولەتىك لە لايەن ئەو خولقىنەرانەوە يانى كريكارانى ژن و پىاوا لە لايەن شورا ناوجەيى و سەراسەرى يەكان و سازماندانى سەربەخۆى كۆمەلگىتى يەوە بەرپىوه دەچى.

بۇ ئەوەي كە وەها ديموكراسى يەك بەكىرددەوە دەربى ھەموويان پىويىستى يان بە ئازادى بەھەمنىدبوون لە زانيارى و ئىمكانتەنەيە و دەبىت ھەمووان لە باسە عەلهنى و گشتى يەكان بەشدارى يان ھەبى خۆشىختانە تەكەلۈجىيە مۇدىرىن ئەم كارەتى زۆر ئاسان كردووه. لە لايەكى تر بەداخەوە لە ئىستادا بىرورايى گشتى جىهان لە لايەن راگەيەنەرە كانى سەر بە كۆنسىرنە كانى سەرمایەدارى و دەولەتكانەوە كۆنترۆل دەكىت.

له بواری ئابورى بۇ ئەو ديموكراسي يه كۆمەلگىيەتى بۇونى ئامرازەكانى بەرھەم ھىننان و هەروەها بۇ پەيوەندى بەدەنە كۆمەلگىيەتى يه كان، پىّوپىستى مان بە پىكھاتەيەكى جيا له و شتە ھەيە كارگىرى دەكەت ئەو پرۆسەيەش پىّوپىستى بە سىستەمېكى ديموكراتىك بۇ بەرنامە دارشتىن ھەيە تا لە سەر دابەشكىرىنى سەرچاوه سروشتى يەكان ساغ بىتەوە سەرنجام دابەشكىرىنى داھاتەكان تا ئەو جىڭايەتى كە ئىمكەنلى ھەيە دەبى بەپىي لە بەرچاوجىرىنى توانىي تاكە كەسى و پەيوەندى خواستەكانى ھەر ئىنسانىك بىت. سەرچاوه مەعەدنى يەكان و كارخانەكان سەرەوتى كۆمەلگىيەتىن. بەلام ھىزى كارى كريكاران پەيرەوى ئەم قاعىدەيە نى يە. بەو مانايمە ھەر ئىنسانىك ئازادە كارى خۆى ھەلبۈزى و ھەركاتى كە پىي خۆش بۇو بتوانى بىكىرى "ئازادى تاكە كەسى لە ھەلبۈزەرنى پىشە". ھەلېت سەرمایەدارى بەردەۋام ئەو وەعدو بالىنەنى لە قىسەدا وتووه بەلام لە كرددەوەدا ھىچ كات ئانجامى نەداون.

بە برواي من تەواوي ئەو ئەرزشانە كە بزووتنەوەي بەدىلى بە جىهانى بۇون بۇ كۆمەلگىيەكى سۆسيالىيەتى ناوى لى دەبات و خەباتى بۇ دەكەت راست و دروست و واقىعى يە ئەو كەسانە كۆنترۆلى ئامرازەكانى بەرھەمهىننان بەيەكەوە لە دەست دەگرن ھىچ كات رىگە نادەن كە مافەكانيان پىشل بىت و لە سۆسيالىيەمى پايەيى دا ماف و ئازادى و بەرابەرى يان دەبىت ئىتىر دەربەستى ئەوە نىن كە لە ژىر بارودۇخىكى چەوسىنەرانەدا خۆيان بخەنە بەر پىي سەرمایەدارى يەوە و ئىتىر ھىچ ژيان و كاريان بە سىستەمە سەرمایەدارى يەوە وابەستە نابىت. سىستەمېك كە ھەر رۆز زياتر لە رۆزى پىشتر بە كەلک وەرگرتەن و كوشت و برو لە ناوبردى دەرفەتىكى باشتىر بۇ ژيانى باشتىر ئىنسانەكان يارمەتى بە دروست بۇونى بازارە مالىەكان دەكەت.

ئەگەر تەواوي ئەو ئىنسانانە خۆيان بە سەرژيانى خۆيان و كۆمەلگاكەياندا كارگىرى بکەن بە دلىيائى يەوە ھەموويان دەتوانن بە شىوەيەكى يەكسان لە مەزايمە كۆمەلگىيەتى و سەرەوت و سامانى كۆمەلگىيەتى و گشتى بەرھەمند بن.

سۆسیالیزم وەکو سیستەمیکى ئابورى سیاسى بەمانای شیوازىكى پېشکەوتتوو لە ديموکرسە يە. ديموکراسىيەك كە خالى ھاوبەشى لە گەل سەرمایهدارى نى يە و هىچ كات باسى لىۋە ناكات. ديموکراسىيەك كە دەبىتە ھۆى ئەوهى كۆتاپى بە بازاره مالىھە كان بىت و بەم شىوه يە بۇ يەكەم جار بۇ تەواوى ئىنسانە كان ئەم دەرفەته بخولقىنى كە بە شىوه يەكى يەكگرتتوو و ھاوبەش زيانىكى شەرافەتمەندانە بىنە پېشى و ژينگە يەكى نۆى پېك بىنن كە بە كارى ژيان بىت وە لەبەرامبەر لە ناو چۈونى ژىنگە خەبات بىنن ھەتا نەوهەكانى داھاتووش بتوانن لە خۆشگۈزەرانى ژيان لە سەر گۆى زەوى بەھەممەندىن.

سەرنج: ئەم وتارە لە نووسىنى (ئەلىكس كالىنيكۆس) لە رادىۆيى دەنگى شۇرۇشى ئىران، رادىۆيى كۆمەلە (سازمانى پارتى كۆمۈنىستى ئىران). لە 22 ئۆگىست 2005 بىلەكراوهەتەوە سەنتەرى رۇشىنگەرى ماركسىستى بە گىنگى زانى چاپى بکات و ئامادەي بکات بۇ بىلەكىدە.

### دەربارە ئەنۋەر:

ئەلىكس كالىنيكۆس ئەندامى سەركىدايەتى پارتى كريكارانى سۆسیالیستى بەريتانيا، وە يەكىكە لە رابەرانى دىارو ناسراوى بزووتنەوهى دژە سەرمایهدارى و دژى جەنگ. مامۆستاي بەشى زانسته سیاسى يەكانە لە زانكۆي يۈك لە بەريتانيا. خاوهنى دەيان پەرتووك و ناميلكە و سەدان وتار و سەدان جۆرە، ئەمانەي خوارەوە ناونىشانى چەند پەرتووكىكى نووسەرن:

- بىرۇباوهەرى شۇرۇشگىرى كارل ماركس
- لە دژى پۆست مۆدىرنىزم
- لە دژى رىگاى سى يەم
- مانيفىستى ئەنتى سەرمایهدارى
- ماركسىزم و ئىمپریالىزمى نوئى
- تىورىي ماركسىستى
- بىزافى ئەنتى سەرمایهدارى و چەپى شۇرۇشگىرى
- ستراتىزى گەورەي ئىمپراتورىتى ئەمرىكايى

بۇ بەدەست ھىنانى تەواوى بەرھەمە كانى نۇو سەر پەيوهندى بکە بە كىيىخانە ماركس،  
لە رىگە ئەم ئىمايلەوە : [marxistec@yahoo.com](mailto:marxistec@yahoo.com)